

# FCSD - COLLECTION NOTE



DSV AIR & SEA, S.A.U  
 C/ Salvador Gasull, 1 Bajo  
 46011, Valencia  
 Spain  
[ES.VLCFCSDocean@es.dsv.com](mailto:ES.VLCFCSDocean@es.dsv.com)

SVF80009031



### Receiver Details

FORD plant code:	F201J	2digit code:	
FORD plant address:	HLM (Cypress) 30500 CYPRESS DRIVE, ROMULUS USA	dock code:	
		ARL:	F201J

Each destination requires a separate collection Note

### Shipper Details

Company Name:	MAGNA PT s.pa.	Supplier GSDB Code:	CJ8NA
Street:	Via dei Ciclamini, 4		
City:	Modugno		
Zip code:	70026	Country:	ITALY
Contact Person:	Mr. Pastore; Mr. Salenbauch		
Contact Phone:	+390805858681		
Contact eMail:	<a href="mailto:gaetano.pastore@magna.com">gaetano.pastore@magna.com</a> ; <a href="mailto:josef.salenbauch@magna.com">josef.salenbauch@magna.com</a> ; <a href="mailto:rocco.martinelli@magna.com">rocco.martinelli@magna.com</a>		
Collection Address: (alternative)			

### Timing

Collection date:	30/06/2022	Collection time frame:	8:00-14:00
------------------	------------	------------------------	------------

FCSD - advising will be completed with forwarding to your local carrier and DSV by 10:30h on the day before collection.

### Export Customs Document: (MRN)

will be created by: <input type="checkbox"/> Supplier <input checked="" type="checkbox"/> DSV
Export customs office: ES000812 (Barcelona)

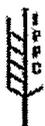
### Shipment details SVF80009031

ASN (delivery note number)	Part Number	PCS	dimensions for pack (LxBxW) in CM			Packaging Units Type		Gross Weight
4046336	BV6Z 7005 A	48	120	100	95	4	Box	448
<b>Total</b>						<b>4</b>	<b>Units</b>	<b>448 kg</b>

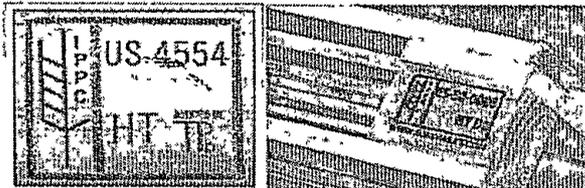
Dangerous goods?  yes  no

PLEASE ATTACH COPY OF RELEVANT DOCUMENTS:  
 (COMMERCIAL INVOICES, DELIVERY NOTES AND DGD (Dangerous Goods Declaration))

Please note, that's not allowed to ship wooden pallets without HT-stamp.



XX - 000  
YY



XX represents the ISO country code.  
 000 represents the unique number assigned by the national plant protection organization.  
 YY represents either HT for heat treatment or F21 for methyl bromide fumigation.

1 Mittente (Ragione sociale, città, stato)  
Expéditeur (nom, adresse, pays)  
**Magna PT S.p.A.**  
**Via dei ciclamini, 4**  
**I-70026 MODUGNO - BARI**

**INTERNATIONALER FRACHTBRIEF**  
**LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE**  
Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen  
Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR) Straßengüterverkehrs (CMR)

**CMR**

2 Destinatario (Ragione sociale, città, stato)  
Destinataire (nom, adresse, pays)

16 Trasportatore (Ragione sociale, città, stato)  
Transporteur (nom, adresse, pays)

**DSV**

3 Luogo previsto per la consegna della merce  
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise  
**INTERMEDIATE CONSEGNEE**  
**F201J HOLLINGSWORTH LOG.MAN. (CYPRESS)**  
**30500 CYPRESS DRIVE**  
**ROMULUS, MI, 48174, U.S.A.**

17 Trasportatori successivi/i (Ragione sociale, città, stato)  
Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)

Ort/Lieu **IDEM**

Land/Pays

4 Luogo e data della presa in carico della merce  
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise

Ort/Lieu **MODUGNO,**

Land/Pays **ITALY**

Datum/Date **30.06.2022**

18 Riserve e osservazioni del trasportatore  
Réserves et observations des transporteurs

Documenti allegati  
Documents annexés  
**DELIVERY NOTE: 4046336**

<b>BV6Z7005A    4 Pallet                      Transmission Housing Pre Asm                      48 pcs</b>	<b>11</b> Peso lordo kg. Poids brut.kg  <b>448 kg</b>	<b>12</b> Volume m3 Cubage m3
--	--	----------------------------------

UN-Nr.                      Klasse                      Ziffer                      Buchstabe                      (ADR) Un-No.                      Classe                      Chiffre                      Lettre                      (ADR)	<b>19</b> zu zahlen vom: A payer par:	Absender L'expéditeur	Währung Monnaie	Empfänger Le Destinataire
<b>13</b> Istruzioni del mittente Instructions de l'expéditeur (formalités et autres)  <b>GSDB CODE : CJ8NA</b> <b>DSV: SVF80009031</b>	Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions - Zwischensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers + Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer			

14 Rückerstattung / Remboursement

15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement  
Transporto prepagato / Franco

20 Convenzioni particolari / Conventions particulieres

Transporto a carico destinatario/ Non Franco : **FCA**

21 Compilato a / Etablie à **MODUGNO** am / le

22 **Magna PT SPA - VIA DEI CICLAMINI, 4**  
**I-70026 MODUGNO - BARI**  
(Firma e timbro del mittente)  
(Signature et timbre de L'expéditeur)

**FT 310,RE**

(Firma e timbro del trasportatore)  
(Signature et timbre du transporteur)

24 Merca ricevuta                      Data  
Réception des marchandises                      Date

am  
le \_\_\_\_\_

(Firma e timbro del destinatario)  
(Signature et timbre du destinataire)

25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen

von	bis	km	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch
			Euro-Palette				Euro-palette			
			Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette			
			Einfach-Palette				Einfach-Palette			

Paletten-Absender – Expéditeur des palettes

Paletten – Empfänger – Destinataire des palettes

26 Vertragspartner des Frachtführers

27 Amtliches Kennzeichen                      Nutzlast in kg

Bestätigung des Empfängers

Bestätigung des Fahrers

Targa motrice

Targa rimorchio

Benutzte Gen.- Nr.                      National                      Bilateral                      EG                      CEMT



Magna PT S.p.A., Via dei Ciclamini 4, I-70026 Modugno (Bari)

AF30A FORD Frenchtown  
8335 N. Telegraph Road  
NEWPORT MI 48166  
STATI UNITI D'AMERICA

Packager Intermediate Consignee  
F201J HOLLINGSWORTH LOGISTICS (HLM)  
30500 CYPRESS DRIVE  
ROMULUS MI 48174

Delivery no. / Date: 4046336 / 06/30/2022  
Purch. ord. no.: SC 000000  
Purch. ord. Date:  
Supplier's no.: CJ8NA  
Order no. / Date: 30022788 / 08/20/2019  
Customer no.: 10007253  
Consignee: 30008086  
Packager Int. Cons.: 30007937  
05 Service / Ersatzteil  
Person in charge: Martinelli, Rocco  
Tel. no. / Fax:

loading station: QA

352383

### Delivery note

Weights (gross/net)

Gross weight 448 KG Net weight 290.352 KG Volumes 18.960 CD3

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2500604000KDFO Transmission Housing Pre Asm Customer article number: BV6Z 7005 A BV	48 PC	290.352 KG
900001	PAK-707228 Cartone leve attuatore Ford	4 PC	158 KG

terms of dispatch: 11 Seafreight

terms of delivery: FCA MAGNA Bari

AEOF: n. autorizzazione IT AEOF 17 1352

Magna PT S.p.A.  
a socio unico  
Via dei Ciclamini 4  
I-70026 Modugno (Bari)  
Tel. 080 - 5 85 81 11  
Fax 080 - 5 85 82 04  
Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH

Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00  
i.v.R. Imprese di Bari  
C.F. e P.IVA 04886850728  
REA 339886  
www.magna.com

EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA  
IBAN EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855  
BIC EUR: BNLII TRR  
USD: Bank of America N.A.  
IBAN USD: GB64 BOFA 1650 5071 1710 20  
BIC USD: BOFAGB22